



BEDIENUNGSANLEITUNG

User manual | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Manuel d'utilisation | Istruzioni per l'uso | Manual de instrucciones

DISPLACED PARTS STORAGE TROLLEY MSV-RPS-500

INHALT | CONTENT | TREŠĆ | OBSAH | CONTENU | CONTENUTO | CONTENIDO

PRODUKTNAME	KAROSERIETEILEWAGEN
PRODUCT NAME	DISPLACED PARTS STORAGE TROLLEY
NAZWA PRODUKTU	WÓZEK NA ELEMENTY KAROSERII
NÁZEV VÝROBKU	VOZÍK PRO MANIPULACI S KAROSÉRIÍ
NOM DU PRODUIT	SUPPORT POUR PIÈCES DE CARROSSERIE
NOME DEL PRODOTTO	CARRELLO PER PARTI DELLA CARROZZERIA
NOMBRE DEL PRODUCTO	CARRO PARA PIEZAS DE CARROCEÍA
MODELL	MSW-RPS-500
PRODUCT MODEL	
MODEL PRODUKTU	
MODEL VÝROBKU	
MODÈLE	
MODELLO	
MODELO	
IMPORTEUR	EXPONDO POLSKA SP. Z O.O. SP. K.
IMPORTER	
IMPORTER	
DOVOZCE	
IMPORTATEUR	
IMPORTATORE	
IMPORTADOR	
ADRESSE VON IMPORTEUR	UL. NOWY KISIELIN-INNOWACYJNA 7, 66-002 ZIELONA GÓRA POLAND, EU
IMPORTER ADDRESS	
ADRES IMPORTERA	
ADRESA DOVOZCE	
ADRESSE DE L'IMPORTATEUR	
INDIRIZZO DELL'IMPORTATORE	
DIRECCIÓN DEL IMPORTADOR	

**HINWEIS! | PLEASE NOTE! | UWAGA! | POZOR! | ATTENTION! | IMPORTANTE! | NOTA!****DE**

In der vorliegenden Anleitung sind Beispielbilder vorhanden, die von dem tatsächlichen Aussehen des Produkt abweichen können.

EN

Drawings in this manual are for illustration purposes only and in some details may differ from the actual product.

PL

Ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy i w niektórych szczegółach mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.

CZ

Obrázky v tomto návodu jsou ilustrační. V některých detailech se od skutečného vzhledu zařízení mohou lišit.

FR

Les illustrations contenues dans le présent manuel sont fournies à titre explicatif. Votre appareil peut ne pas être identique.

IT

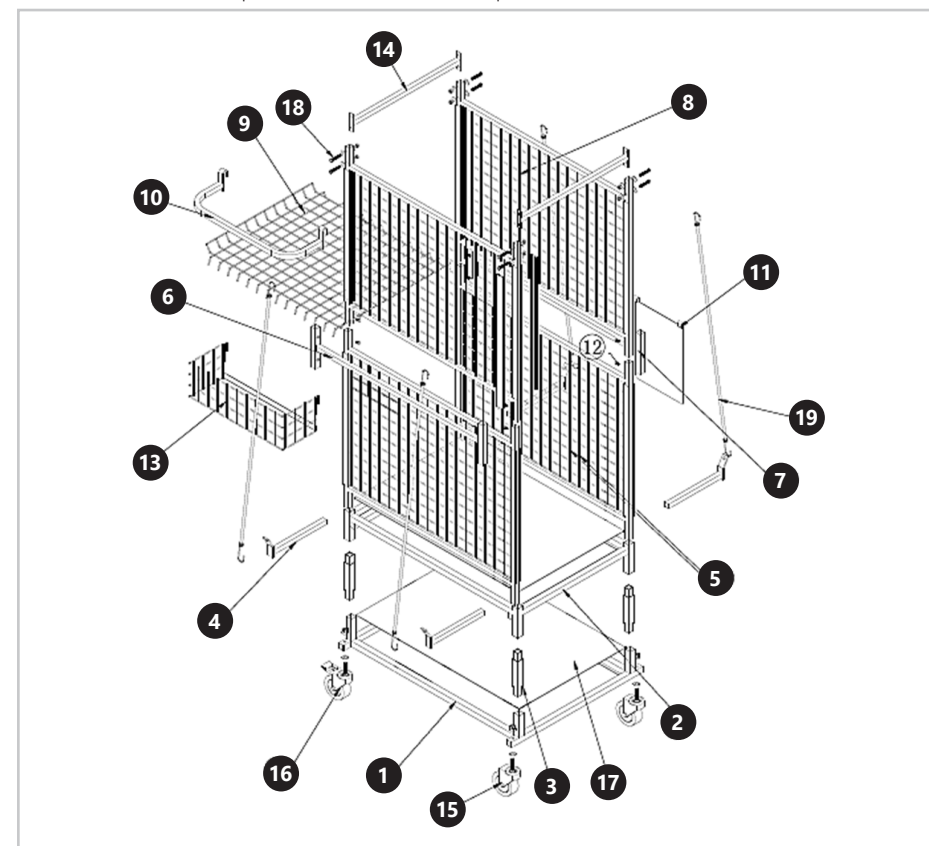
Le immagini in questo manuale sono puramente dimostrative per cui i singoli dettagli possono differire dall'aspetto reale dell'apparecchio.

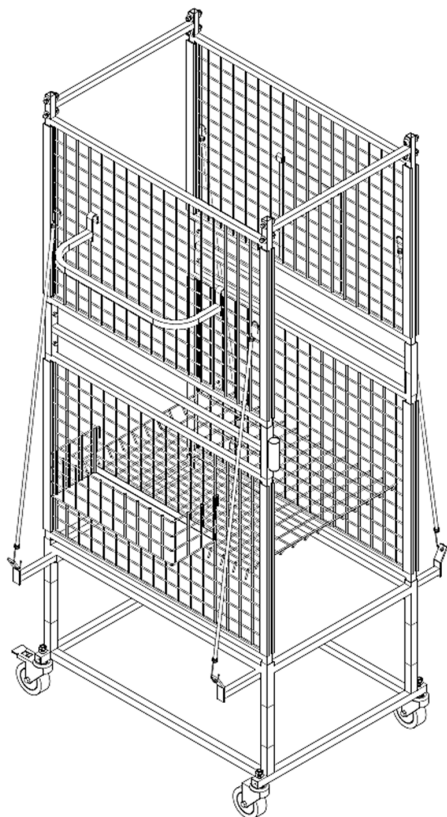
ES

En este manual se incluyen fotos ilustrativas que podrían no coincidir exactamente con la apariencia real del dispositivo.

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA | DANE TECHNICZNE | TECHNICKÉ ÚDAJE | DÉTAILS TECHNIQUES
DATI TECNICI | DATOS TÉCNICOS

Produktname Product name Nazwa produktu Název výrobku Nom du produit Nome del prodotto Nombre del producto	Karosserieteilewagen Displaced parts storage trolley Wózek na elementy karoserii Vozík pro manipulaci s karosérií Support pour pièces de carrosserie Carrello per parti della carrozzeria Carro para piezas de carrocería
Modell Product model Model produktu Model výrobku Modèle Modello Modelo	MSW-RPS-500
Maximale Belastbarkeit Maximum load Maksymalne obciążenie Maximální nosnost Capacité de charge maximale Capacità di carico massima Carga máxima [kg]	220
Abmessungen Dimensions Wymiary Rozměry Dimensions Dimensioni Dimensiones [mm]	600x900x2200
Gewicht Weight Ciężar Hmotnost Poids Peso Peso [kg]	52,3

ZUSAMMENBAUEN DES PRODUKTS | ASSEMBLING THE EQUIPMENT | SKŁADANIE SPRZĘTU | SKLÁDÁNÍ ZAŘÍZENÍ
ASSEMBLAGE DU PRODUIT | MONTAGGIO DEL PRODOTTO | MONTAJE DEL PRODUCTO



HINWEIS! | PLEASE NOTE! | UWAGA! | POZOR! | ATTENTION! | IMPORTANTE! | NOTA!

DE

Die maximale Belastung des Produkts darf nicht überschritten werden.

EN

The maximum load capacity of the product must not be exceeded.

PL

Nie wolno przekraczać maksymalnego obciążenia produktu.

CZ

Nesmí být překročeno maximální zatížení produktu.

FR

Non superare mai la portata massima del prodotto.

IT

La charge maximale du produit ne doit pas être dépassée.

ES

Die maximale Belastung des Produkts darf nicht überschritten werden.

Nr	DE Beschreibung	EN Description	PL Opis	CZ Popis	FR Description	IT Descrizione	ES Descripción	Anzahl Number of pieces	Počet kusů Nombre/quantité Quantità/Pezzi Cantidad de piezas
1	Unterer Basisrahmen	Bottom base frame	Dolna rama podstawy	Spodní rám základny	Cadre inférieur de la base	Telaio inferiore del basamento	Marco inferior de la base	1	1
2	Oberer Basisrahmen	Upper base frame	Górna rama podstawy	Horní rám základny	Cadre supérieur de la base	Telaio superiore del basamento	Marco superior de la base	1	1
3	Verbindungsrohr	Connecting tube	Rura łącząca	Spojovací trubka	Tuyau de raccordement	Tubo di collegamento	Barra de conexión	4	4
4	Ausziehbares Seitenrohr	Pull-out side tube	Wysuwana rura boczna	Vysouvací boční trubka	Tube latéral extensible	Tubo laterale scorrevole	Barra lateral extensible	4	4
5	Unteres Gitter	Bottom grid	Dolna kratka	Spodní mřížka	Grille inférieure	Griglia inferiore	Rejilla inferior	2	2
6	Mittelhalterung	Central bracket	Wspornik środkowy	Prostřední vzpěra	Support central	Supporto centrale	Soporte central	1	1
7	Mittelstütze mit Löchern	Central bracket with wholes	Wspornik środkowy z otworami	Prostřední vzpěra s otvory	Support central avec trous	Supporto centrale con fori	Soporte central con agujeros	1	1
8	Oberes Gitter	Upper grid	Górna kratka	Horní mřížka	Grille supérieure	Griglia superiore	Rejilla superior	2	2
9	Regal	Shelf	Półka	Police	Étagère	Ripiano	Estante	1	1
10	Griff	Handle	Uchwyt	Rukojeť	Poignée	Maniglia	Mango	1	1
11	Schild	Table	Tablica	Tabulka	Tableau	Targa	Tablero	1	1
12	M6x12 Schraube	M6x12 screw	M6x12 Šruba	M6x12 Šroub	Vis M6x12	Vite M6x12	Tornillo M6x12	8	8
13	Korb	Basket	Kosz	Košik	Panier	Cestello	Cesta	1	1
14	Querträger des oberen Rahmens	Transverse bracket of the upper frame	Wspornik poprzeczny górnej ramy	Příčná vzpěra horního rámu	Support latéral du cadre supérieur	Supporto trasversale del telaio superiore	Travesaño del marco superior	2	2
15	Rad	Wheel	Kółko	Kolečko	Cercle	Ruota	Rueda	2	2
16	Nachlauf mit Bremse	Wheel with a brake	Kółko z hamulcem	Kolečko s brzdou	Cercle avec frein	Ruota con freno	Rueda con freno	2	2
17	Holzregal	Wooden shelf	Półka drewniana	Dřevěná police	Etagère en bois	Ripiano in legno	Estante de madera	2	2
18	M8x35 Schraube	M8x35 screw	M8x35 Šruba	M8x35 Šroub	Vis M8x35	Vite M8x35	Tornillo M8x35	8	8
19	Stahlkabel	Cable	Linka	Lanko	Corde	Cordicina	Cordón	4	4

NOTES/NOTIZEN

NOTES/NOTIZEN



UNSER HAUPTZIEL IST DIE ZUFRIEDENHEIT UNSERER KUNDEN!
BEI FRAGEN KONTAKTIEREN SIE UNS BITTE UNTER:

OUR CUSTOMERS' SATISFACTION IS OUR MAIN GOAL!
PLEASE CONTACT US WITH QUESTIONS AT:

NASZYM GŁÓWNYM CELEM JEST SATYSFAKCJA KLIENTÓW
W PRZYPADKU PYTAŃ PROSIMY O KONTAKT Z PRZEDSTAWICIELEM
W DANYM KRAJU:

NAŠÍM HLAVNÍM CÍLEM JE SPOKOJENOST NAŠICH ZÁKAZNÍKŮ! V PŘÍPADĚ OTÁZEK
NÁS PROŠÍM KONTAKTUJTE NA:

NOTRE BUT PREMIER EST VOTRE SATISFACTION!
POUR TOUTE QUESTION, CONTACTEZ NOUS SUR:

NUESTRO OBJETIVO PRINCIPAL ES LA SATISFACCIÓN DE NUESTROS CLIENTES!
SI TIENE PREGUNTAS, POR FAVOR PÓNGANSE EN CONTACTO CON NOSTROS EN:

I NOSTRO PRINCIPALE OBIETTIVO È LA SODDISFAZIONE DEI NOSTRI CLIENTI!
PER EVENTUALI DOMANDE PER FAVORE, CI CONTATTINO SOTTO:

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: info@expondo.de